



Repubblica Italiana  
Regione Siciliana

**ISTITUTO COMPRENSIVO**  
*Infanzia ,Primaria e Secondaria di I grado*  
**"SANTE GIUFFRIDA"**

95129 CATANIA – Viale africa, 198 - Tel. 095-7465996 – fax 095/531508

Cod.Fisc.: 93203350876 - Cod.Mecc.: CTIC8A600V - e-mail [ctic8a600v@istruzione.it](mailto:ctic8a600v@istruzione.it)

Sito web : [www.scuolagiuffrida.ct.it](http://www.scuolagiuffrida.ct.it)

-----  
Circolare alle famiglie.  
Catania 26.02.2025

Ai genitori degli alunni di Scuola Primaria  
Plesso Viale Africa  
Alla Bachecca di ARGO  
Al sito web

**OGGETTO:** Mostra del Marzolino – Consolato di Romania

Si comunica che in occasione della Festa di Primavera che si celebra in Romania l'01 Marz 2025, la prof Paula Dalessandro, docente del corso di lingua e cultura rumena presso la nostra scuola, organizzerà la seconda edizione della Mostra del Marzolino con una lezione aperta a tutti che si svolgerà mercoledì 5 Marzo dalle ore 14.00 in via Misterbianco 2, sede del Consolato di Romania a Catania. Saranno esposti anche i lavoretti preparati dai nostri alunni iscritti al corso nelle fasi di preparazione della manifestazione.

Si allegano alla presente la locandina bilingue e l'argomento della mostra



Il Dirigente Scolastico  
Dott.ssa Maria Concetta Lazzara

# LA NOSTALGIA DEL PENSIERINO MARZOLINO II<sup>a</sup> EDIZIONE



LEZIONE APERTA

DI LINGUA, CULTURA E CIVILTÀ ROMENA 2024-2025

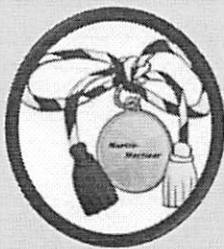
CON

MOSTRA DEL MARZOLINO VIAGGIANTE,

DAL SOLE E DAL MARE DISTANTE

Mercoledì, 5 Marzo 2025, dalle ore 14:00  
Sede del Consolato di Romania a Catania  
Via Misterbianco. Nr. 1

- Mărțișor (Marzolino) – patrimonio culturale immateriale dell'UNESCO
- Tradizioni e usanze popolari romene
- Arriva la primavera – canzoni, poesie e leggende in Sicilia/Italia e in Romania
- Laboratorio artistico di realizzazione dei marzolini con materiali di riciclo
- Cartoline con auguri e messaggi di primavera per i propri cari



Coordinatrice: Prof. Paula Dalessandro  
Collaboratrici: Prof. Elena Vlăsceanu  
Prof. Mihaela Adriana Petrea

Evento realizzato con il patrocinio di:



CONSOLATO DI ROMANIA  
a Catania – Repubblica Italiana



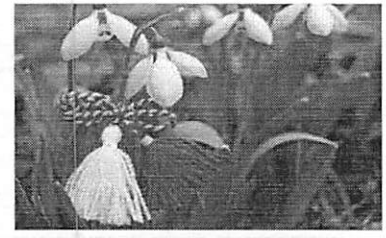
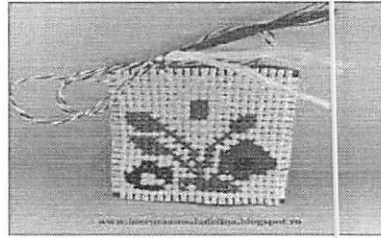
INSTITUTUL  
LIMBII  
ROMÂNE



AMBASCIATA DI ROMANIA  
NELLA REPUBBLICA ITALIANA

ARGOMENTO MOSTRA 5 MARZO 2025

E LEZIONE APERTA LCCR CON LABORATORIO INTEGRATIVO



"Dai significati ancestrali e dal potere magico, il marzolino (mărțișor), uno dei più conosciuti messaggeri della primavera, rappresenta, attraverso la data della celebrazione, ma anche attraverso il significato dei due fili bicolori - **bianco e rosso** - un simbolo della rinascita dell'universo. La tradizione del marzolino (mărțișor), legata alla protezione dell'esistenza umana, si ritrova nel gesto di attorcigliare, nella vigilia della festività del primo marzo, i due fili di lana, cotone o seta, per realizzare un marzolino (mărțișor), per tutti i componenti della famiglia. Un tempo, assolutamente tutte le fasce d'età mostravano con gioia il loro martire, indossandolo in un modo specifico." - con queste riflessioni ho pensato di organizzare, presso la sede del Consolato Rumeno a Catania, la seconda edizione della mostra con i lavori dei partecipanti al corso, nell'ambito di una lezione aperta sulla lingua, cultura e civiltà rumena, destinata a familiarizzare soprattutto gli alunni con il patrimonio culturale rumeno, riconosciuto dall'UNESCO, con le tradizioni e con le usanze popolari rumeni, aiutandoli nella loro affermazione attraverso il linguaggio universale dell'arte.

L'evento riunirà, come anche l'anno scorso, le creazioni di alunni ed insegnanti della Sicilia, partecipanti al corso di Lingua, Cultura e Civiltà Rumena (L.C.C.R.), e conterrà sia lavorazioni attuali, esposti su pannelli, sia lavorazioni/laboratori artistici realizzati negli anni dalle insegnanti romene sul territorio siculo, durante le loro lezioni – collage, immagini, lavoretti ecc.

La lezione aperta, che aiuterà i partecipanti a ricevere diverse rappresentazioni artistiche del patrimonio rumeno o della cultura contemporanea, sarà accompagnata da un piccolo laboratorio creativo attraverso il quale i bambini avranno l'opportunità di rafforzare i loro rapporti di collaborazione ed amicizia con l'aiuto della conoscenza reciproca e soprattutto culturale. In questo modo, guidati dagli insegnanti coordinatrici, gli alunni potranno realizzare i marzolini (mărțișoare) che potranno conservare come ricordo dell'evento. In questo modo la memoria dei partecipanti assicurerà l'identità interculturale e la continuità del sé, costruendo e conservando la propria storia e percorso personale e sociale.